



Часть первая

В БУРЗЕЕ ПОЯВЛЯЕТСЯ ДИТЯ

Дремучий Бурзейский лес словно накрыт зелёной крышей — так тесно сплелись ветви вековых деревьев. Солнечные лучи с трудом пробивались сквозь густую листву и освещали землю, поросшую мхом. Здесь было царство теней и безмолвия. Лишь пение птиц и голоса зверей нарушали тишину.

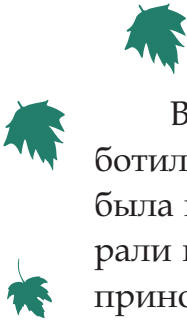
Но, хотя нога человека не ступала на земли Бурзейского леса, он не был необитаем. Лес населяли волшебные создания — феи, нуки, рилы и нимфы.

Глухая чаща была им счастливым домом.





Жила в Бурзее и лесная нимфа по имени Несиль. Никто не знал, как давно она родилась, ведь у волшебных существ нет возраста — они бессмертны. Но оставалась она такой же прекрасной и юной, какой была в тот день, когда появилась на свет. Она была близкой родственницей Королевы Зурлины, и её дом находился под раскидистым дубом.



Вместе с сёстрами-нимфами она охраняла лес и заботилась о молодых деревцах и растениях. Работа Несиль была простой. Она боролась с сорняками, которые забирали пищу у её созданий. Когда случалась засуха, она приносила воду из ручьёв, чтобы смочить корни своих подопечных. Но это продолжалось недолго. Сорняки научились держаться подальше от лесов, где жили лесные нимфы; деревья состарились и окрепли, и им стало проще выносить засуху, чем во времена их молодости. Поэтому обязанностей у Несиль стало меньше, и годы потекли скучно и монотонно — не так, как того требовал весёлый нрав нимфы.

Не радовали Несиль даже развлечения и праздники, которые устраивались в лесу. Когда на небе появлялась полная луна, при дворе Королевы Зурлины начинались танцы. А ежегодные торжества! Лесные обитатели отмечали и Праздник Орехов, и Праздник Осенних Красок, и Праздник Листопада, и День Цветения.





ОГЛАВЛЕНИЕ

Часть первая
В БУРЗЕЕ ПОЯВЛЯЕТСЯ ДИТЯ
4

Ребёнок Несиль
12

Клаус взрослеет
18

Часть вторая
СМЕЮЩАЯСЯ ДОЛИНА
23

Игрушки
28

Часть третья
ИГРУШКИ ЕДУТ К ДЕТЯМ
36

Санта-Клаус
42

Новые обычаи
45

Часть четвёртая
СТАРЫЙ КЛАУС
ВНОВЬ СТАНОВИТСЯ МОЛОДЫМ
50





Баум, Лаймен Фрэнк.

Б29 Санта-Клаус и его приключения / Лаймен Фрэнк Баум ; иллюстрации Мирти ; [перевод с английского Динары Селивёрстовой и Анастасии Маховой]. — Москва : Эксмо, 2026. — 56 с. : ил.

Добрый дедушка Санта-Клаус не всегда носил белую бороду и ездил на упряжке из дюжины оленей с тугим мешком подарков. Эта история расскажет вам о детстве и юности новогоднего волшебника и о том, как он начал дарить детям подарки, и об удивительных волшебных существах, которые приходили ему на помощь.

УДК 821.111-93(73)

ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-220888-1

Литературно-художественное издание
Для дошкольного возраста, текст для чтения взрослыми детям
эбей-көркем басылым
мектепке дейінгі жасқа арналған, ересектер балаларға оқитын мәтін

Баум Лаймен Фрэнк

САНТА-КЛАУС И ЕГО ПРИКЛЮЧЕНИЯ

(орыс тілінде)

Художник Мирти
Перевод Динары Селивёрстовой
и Анастасии Маховой

В сокращении

Ответственный редактор А. Бреднева
Менеджер проекта С. Коваль
Художественный редактор В. Окладникова
Технический редактор О. Кистерская
Компьютерная графика А. Каишев
Корректор Д. Шитт

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

Соответствует техническому регламенту ТР ТС 007/2011
КО ТР 007/2011 техникалық регламентіне сәйкес келеді

ООО «Издательство «Эксмо»
123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1,
этаж 20, каб. 2013. Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

«Издательство «Эксмо» ЖШҚ
123308, Ресей, Мәскеу қаласы, Зорге көшесі, 1-үй, 1-құрылыс,
20 қабат, 2013-қаб. Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Тауар белгісі: «Эксмо»

Импортёр в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасына импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приёму претензий на продукцию в Республике
Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы».

Дистрибьютор және Қазақстан Республикасында өнімдерге шағымдарды қабылдау
жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92. E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

ЧИТАЙ·ГОРОД



eksmo.ru

Официальный
интернет-магазин
издательства «Эксмо»

© Copyright, text, design, photography and illustrations — MOON S.r.l. ®.
Allrights in this publication are reserved to MOON S.r.l. ®. No part of this publication
may be reproduced, stored in any retrieval system or transmitted in any form or by
any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the
prior written permission of MOON S.r.l. ®.
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть
скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме,
в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо
иным способом, а также использована в любой информационной системе
без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение
и иное использование книги или её части без согласия издателя является
незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую
ответственность

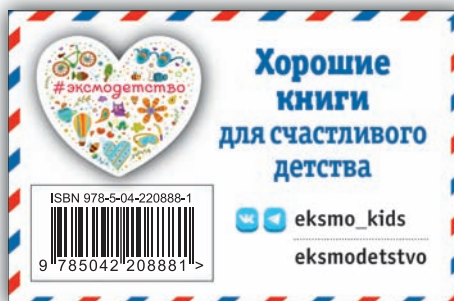
Сведения о подтверждении соответствия издания согласно
законодательству РФ о техническом регулировании можно получить
на сайте Издательства «Эксмо»: www.eksmo.ru/certification

РФ техникалық реттеу туралы заңнамасына сәйкес басылымның сәйкестігін
растау туралы мәліметті «Эксмо» баспасының сайтынан алуға болады:
<http://eksmo.ru/certification/>

Произведено в Российской Федерации
Ресей Федерациясында өндірілген

Сертификаттауға жатады

Дата изготовления / Подписано в печать 03.07.2025.
Өндірілген күні / Баспа үшін қол қойылды 03.07.2025.
Формат 84x100^{1/16}. Гарнитура «Book Antiqua». Печать офсетная.
Бумага офсетная. Усл. печ. л. 5,44. Тираж экз. Заказ №



ЕАС

6+